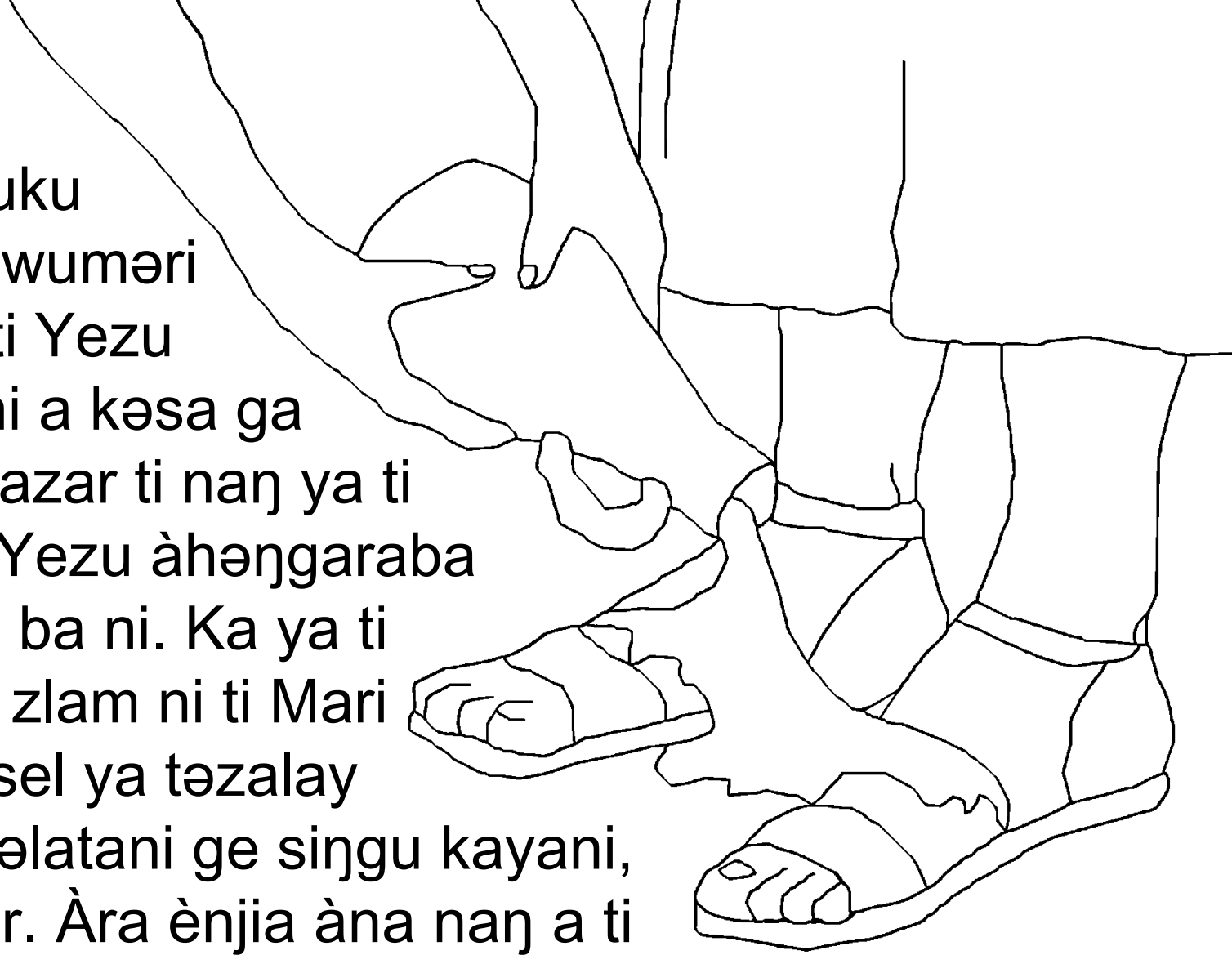


www.BibleForChildren.org

Мечіуѣ 26



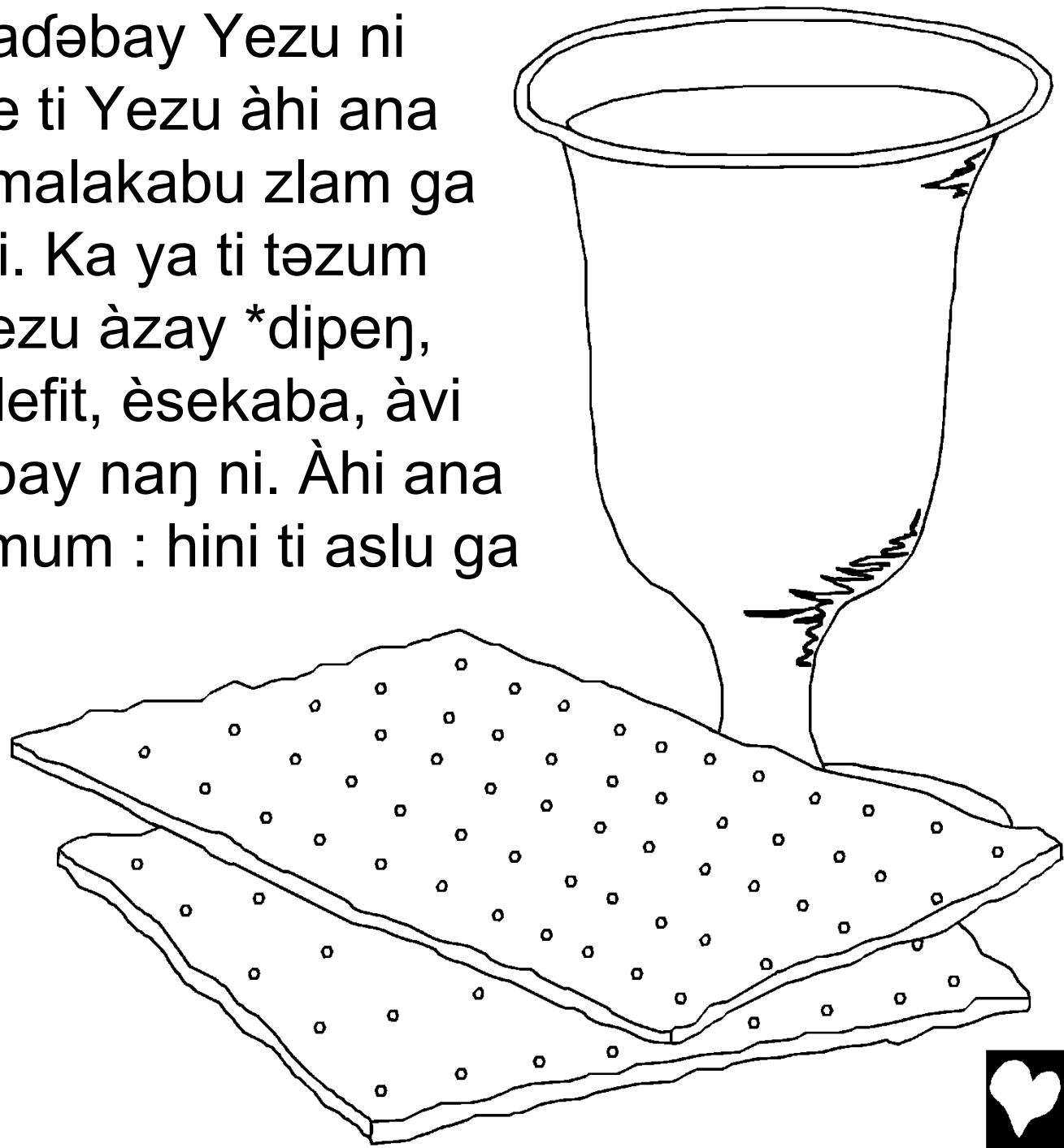
Vaɗ àvu muku
tara tagray wuməri
ga *Pak ni ti Yezu
òru a Betani a kèsa ga
Lazar bu. Lazar ti naɲ ya ti
àmèt, mək Yezu àhəŋgaraba
naɲ e kisim ba ni. Ka ya ti
tèbu tɛzum zlam ni ti Mari
òru àna tersel ya tɛzalay
nardu ni, njəlatani ge singu kayani,
telma ge litir. Àra ènjia àna naɲ a ti
àbèki tersel ni ka asak ga Yezu cɛeni mək àtəmadkia
àna məhər ga ahàr gayan a. Nahkay ahay ni ɗek
ezi tersel tersel a.



Zúdas Iskariyot bilin a huf ga ndam *madəbay Yezu
kru mahar cəeni ni bu òru afa ga gəđákani ga ndam
*manğalabakabu mis akaba Melefit
ni ga məđəfikí Yezu ana tay ti
têgəsa naŋ a. Nday nakəŋ
tàra ticia ma gayan na ti
təmərva dal-dal, tēhi :
« Tamal kəđəfikia
Yezu ana leli a ti
aməvuk singu. »
Kələŋ gani Zúdas
nakəŋ
əđəbay divi
ga məđəfikí
Yezu ana tay.



Nahkay ndam maɗɗɓay Yezu ni
tòru tàgray ere ye ti Yezu àhi ana
tay ni, mək tèsɓamalakabu zlam ga
wuməri ga Pak ni. Ka ya ti tɛzum
zlam nahɓma, Yezu àzay *dipeŋ,
àgri sɛsi ana Melefit, èsekaba, àvi
ana ndam maɗɗɓay naŋ ni. Àhi ana
tay : « Zuma, zumum : hini ti aslu ga
vu goro. »



Kələŋ gani àzay hijiyem akaba zum,
àgri səsi ana Melefit keti, àvi ana
tay mək àhi ana tay : « Lekələm dek
sum. Hini hi ti mimiz ga vu goro.
Àna mimiz hini ti Melefit awələkabu
pakama gayan akaba ge mis.
Aməŋgəzaya a vu goro ba ti ga
mahəŋgay mis kay, ti Melefit
mêmbərfəŋa zlam magudarani
ge mis na kà
tay a. »



Yezu àhi ma ana Piyer, àdɛm : « Simu, Simu, ci day :
lekɛlɛm ti *Seteni èhindifiŋa kɛli kè Melefit a, awayay
agri ana kɛli akada ge mis ya ti atabalakia hilfi ga zlam
gayan a ni. Ay nu zla ti nàhəŋgala Melefit a ti kəmbɾən
məfəku ahàr ba. Ekijikia ke divi a, ay ti akəŋgəkiya.
Àkəŋgəkiya ti vi njəda ana bəza ga muk ni. »



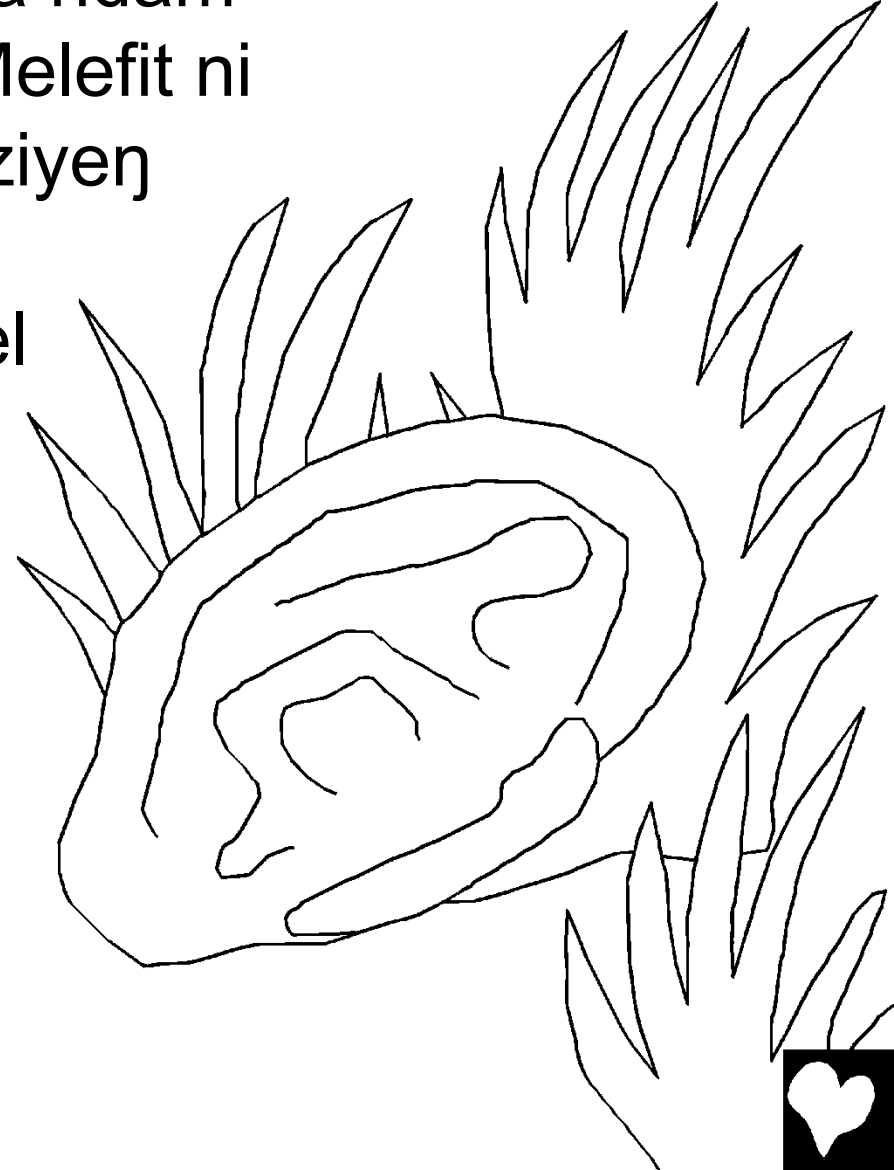
Piyer àhəŋgrifəŋ, àhi : « Bay goro, nəgəskabu ga morakabani ata nak a daŋgay vu, ku ga məmətkabani ata nak day nəgəskabu. » Ay ti Yezu àhi ahkado : « Piyer, nəhuk nahəma, kani kani a a huɗ ga məlavad bu, wudaka agwazl azlah ti akədəm sak mahkər kəsər nu do timey. »



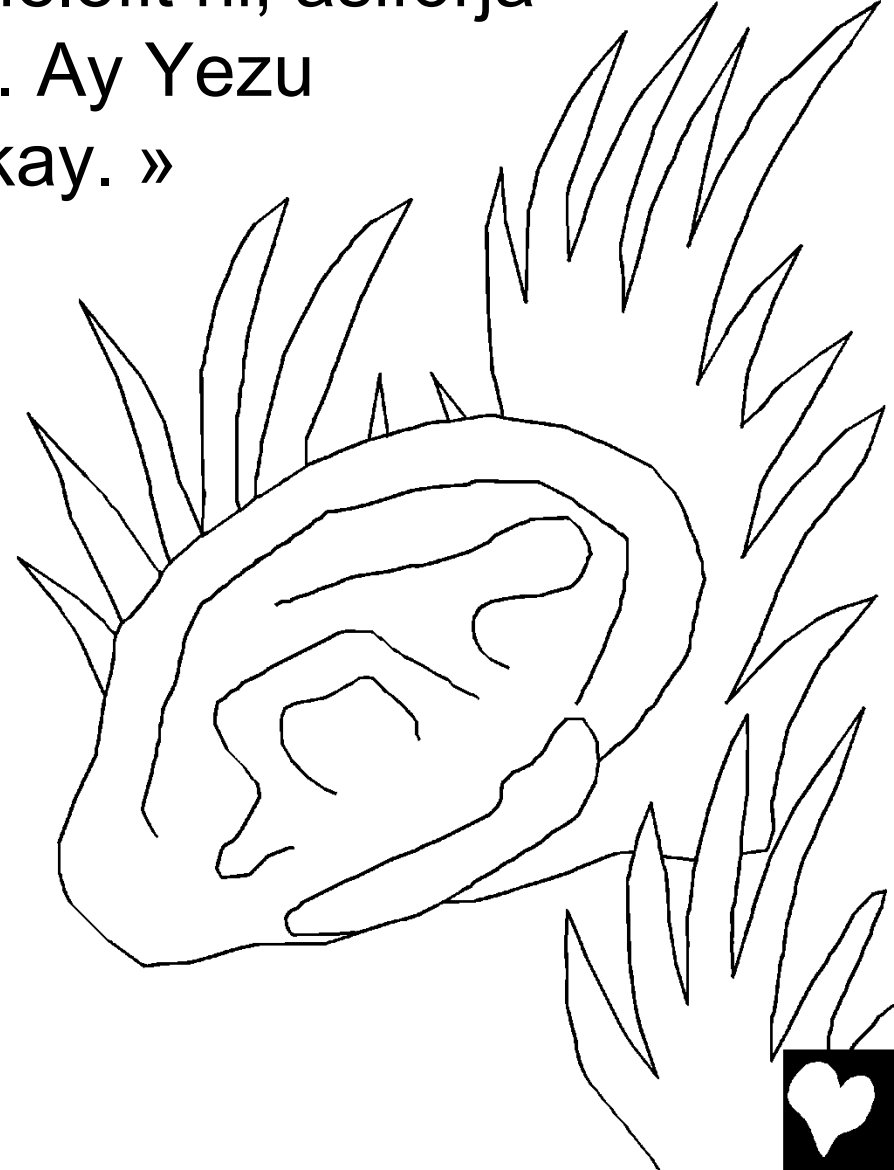
Yezu akaba ndam maɗɓay
naŋ ni tòru ka melaŋ nahaŋ,
melaŋ gani nani ti tɛzalay
Gecimeni. Tòru tìnjɛa
eslina ti Yezu àhi ana tay
: «Njɛhaɗuma ahalay a
hayaŋ, nakoru tegi
nahɛŋgalay Melefit. »
Àɗɛm : « Aba, Bɛba, zlam
ɗek kisliki magrani ; hɛɗakfua
daliya hina, nɛcakay ba ti.
Ku nɛɗɛm nahkay nɛŋgu ni,
nawayay ti ere ya nak
kawayay ni kwa do ni, goro
ya nu nawayay ni do. »



Zudas nakəŋ àdi kama ana ndam slewja akaba ana
nday ya ti tajəgay *ahay gəɗakani ge Melefit ni. Ndam
slewja gani nani ti gəɗákani ga ndam
*maŋgalabakabu mis akaba Melefit ni
təcakalavu akaba ndam *Feriziyeŋ
mək təsləroru tay. Tòru ti àna
zlam ahar gatay, təhəla ceŋgel
akaba vala-vala a ahar va
daya.

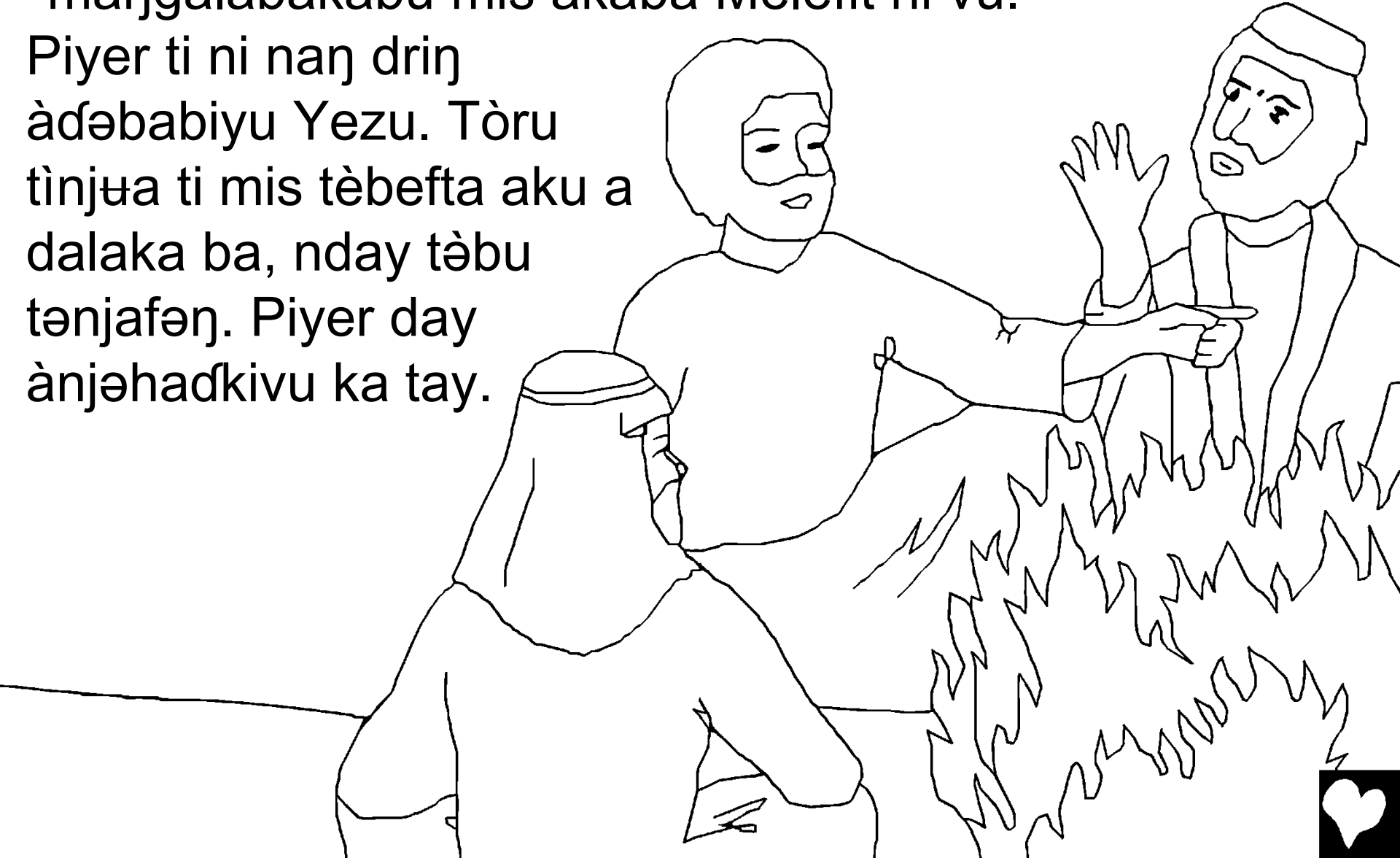


Esline mis bilin e kidin gatay bu asi maslalam ana
bay megri tawi ana gadakani ga ndam
*mangalabakabu mis akaba Melefit ni, asifonja
slimi ga ahar ga daf a hendaf. Ay Yezu
adam : « Mbrejum, eslia nahkay. »
Mek enjifin ka melan ge slimi
ga maslana nani,
ahengaraba nan a.



Esline mis ni tægəs Yezu. Tàra tægəsa naŋ a ti tèzoru
naŋ, tèfiyu naŋ a ahay ga gəḏakani ga ndam
*maŋgalabakabu mis akaba Melefit ni vu.

Piyer ti ni naŋ drin
àḏəbabiya Yezu. Tòru
tìnjəa ti mis tèbefta aku a
dalaka ba, nday tèbu
tənjafəŋ. Piyer day
ànjəhadkivu ka tay.



Zal nahan nan àbu eslini,
nan bay mægri tɛwi ana
gɛɗakani ga ndam
*manjalabakabu mis
akaba Melefit ni.

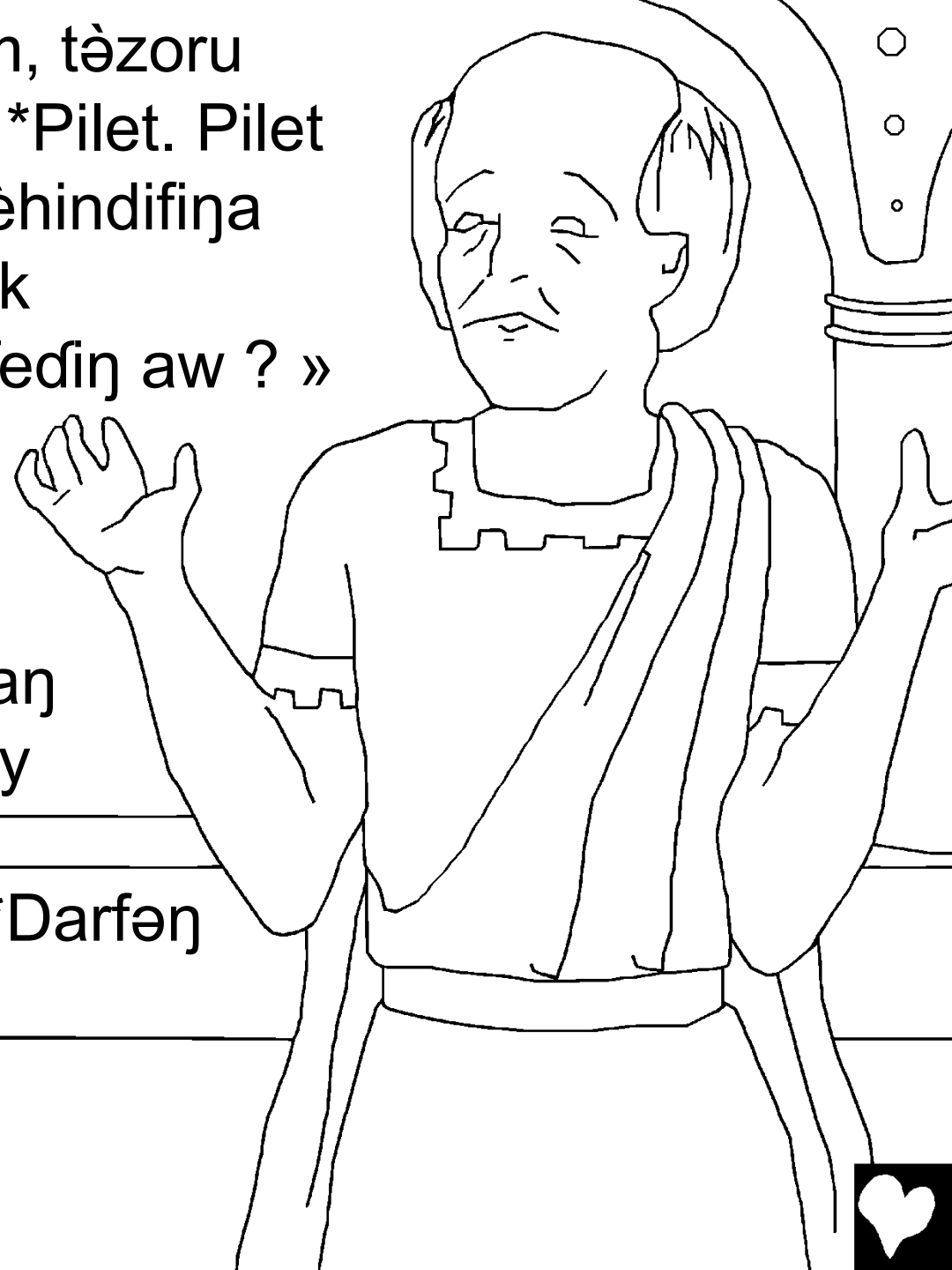
Maslanja gani nani ti
Piyer àsifɛnja slimi a ti ana
mis ge dini gayaŋ. Maslanja
nani àhi ana Piyer ahkado :
« Nìpi kur kwa enekwiŋ e dini bu
ata nan ti nak timey. » Ay ti Piyer
àɗɛm keti : « Aha, nu do. »
Eslini agwazl àzlah hɛya. Eslini
àhɛraya e mite va, ètɛwi dal-dal.



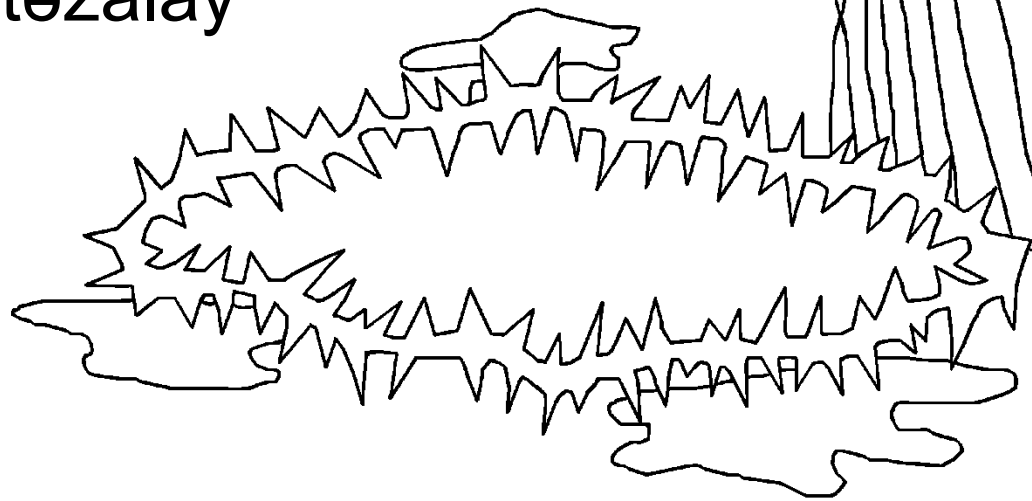
Mis ni ðek tìcikaba hurum, tètòru
Yezu kè meleher ga bay *Pilet. Pilet
nakəŋ àra ècia ma na ti èhindifiŋa
ma kà Yezu a, àhi : « Nak
ti bay ga ndam *Zude eðeðiŋ aw ? »
Àhəŋgrifəŋ, àhi : « Nak
kèðəm. » Pilet àwayay
mafəkad Yezu, nahkay
àhəŋgri zuh ana ma gayəŋ
ya àhi ana tay ni. Ay nday

nakəŋ tètəlah, tètəm : « *Darfəŋ
naŋ kà təndal !

Darfəŋ naŋ kà təndal ! »



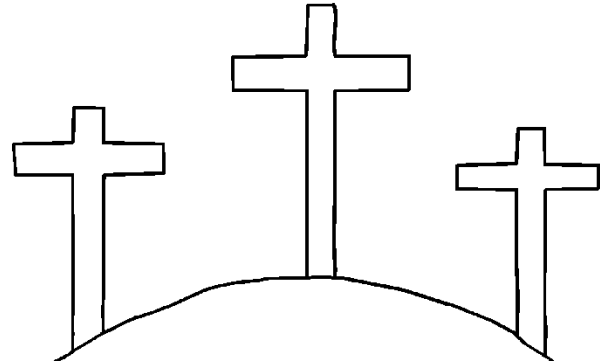
Pilet àra ècia ma na nahkay ti àvi divi
ana ndam slewja gayan ga madarfən
Yezu kà təndal. Nahkay nday nakən
tàzay Yezu, tàsləka àna nan a. Ka ya ti
tèbu takoru ni ti Yezu azay təndal ya ti
takoru *tadarfən nan ni àna ahar gayan
gayanani. Tàhəraya a kəsa ni ba, tòru
ka məlan nahan ; məlan gani nani ti
təzalay « Məlan ga Aslat ga Ahàr » ;
àna ma *Hebri ti təzalay
« Golgota. »



Tòru tìnjua eslina ti *tàdarfən
naŋ kà təndal ni. Tàdarfəŋa mis
ndahaŋ a cɛ kà təndal ndahaŋ a
daya : Yezu ti naŋ e kiɖiŋ
gatay bu.



Ka gani nani, fat àra ècika tirked-keɗ ka ahàr melefít a ti àmbrəŋ masladani, àsladay va do. Nahkay məlanɗ ðek ègia ziŋ-ziŋena duk àbivoru àna njemdi mahkər ya ga məlakarawa. Eslini azana ga mahay gəɗakani ga məlanɗ *njəlatani ya ti a huɗ ga *ahay gəɗakani ge Melefít bu ni ègɘzlehvu kwar kala-kala. Ka sarta gani nani ti Yezu àzlah kay kay, àɗəm :
« Bəba goro ni, nəfukvù sifa goro ni a ahar vu. » Àra àɗəma nahkay ti àmət hɘya.



Məlakarawa àra ègia mis tèbu
təslamatavu ga vad *məpəsabana
ga hajəŋ a ti zal nahan e
kidin ge mis gəďákani ya ti
tagray seriya ni bu àra.

Təzalay nan Zəzef,
nan ga kəsa
Erimete. Nan day
ajəgay *Məgur ge
Melefit.

Àzay njəďa
gayan, òru afa
ge Pilet, èhindi kisim
ga Yezu ni. Nahkay
Zəzef òru àsəkumbiyu
dawra, àzaya kisim ga
Yezu kà təndal na,
əkambah. Àra
əkambaha ti àfiyu e
mindivin vu.



Mindiviŋ nani ti miliyeni a pəlad vu.
Àra àfiya kisim ga Yezu na e
mindiviŋ ni va ti àbəladiyiyu
belim gəɖakani ana
mahay ge mindiviŋ ni.



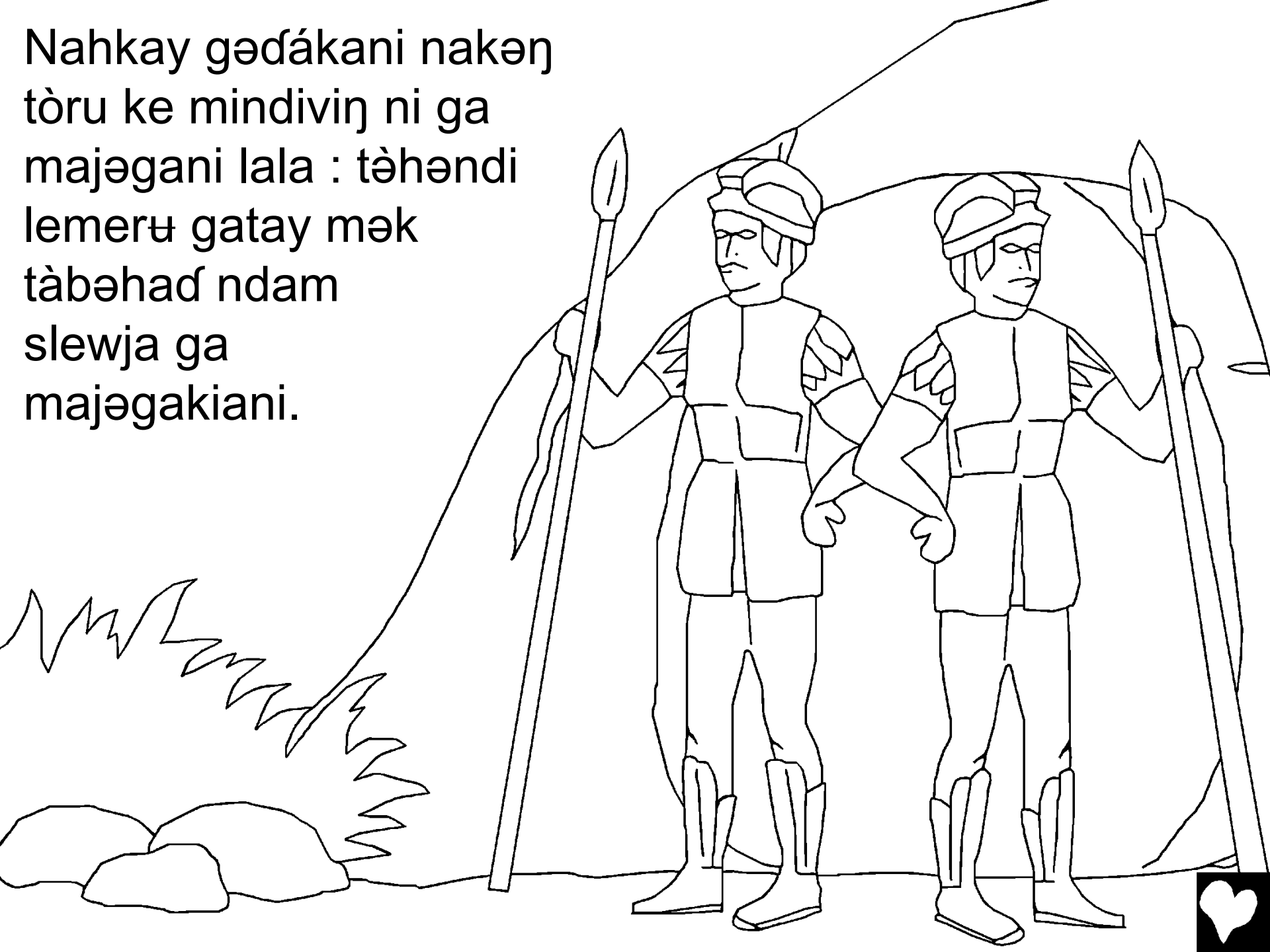
Hajəŋ gani vad *məpəsabana ti
gəǵákani ga ndam
*maŋgalabakabu mis
akaba Melefit ni akaba
ndam *Feriziyeŋ ni tòru
ka ahar bəlaŋ afa ge
Pilet.



Tòru tìnjua ti tèhi : « Bay, ka ya ti bay
masəkad malfada nani nanj abu àna
sifa ni àdɛm : A vad ya
mahkər anangaba e kisim
ba. » Ma gayan ya àdɛm
ni àngiaya a ahàr ba
ana leli a.



Nahkay gəḏákani nakəŋ
tòru ke mindiviŋ ni ga
majəgani lala : təhəndi
ləmerɥ gatay mək
tàbəhaḏ ndam
slewja ga
majəgakiani.

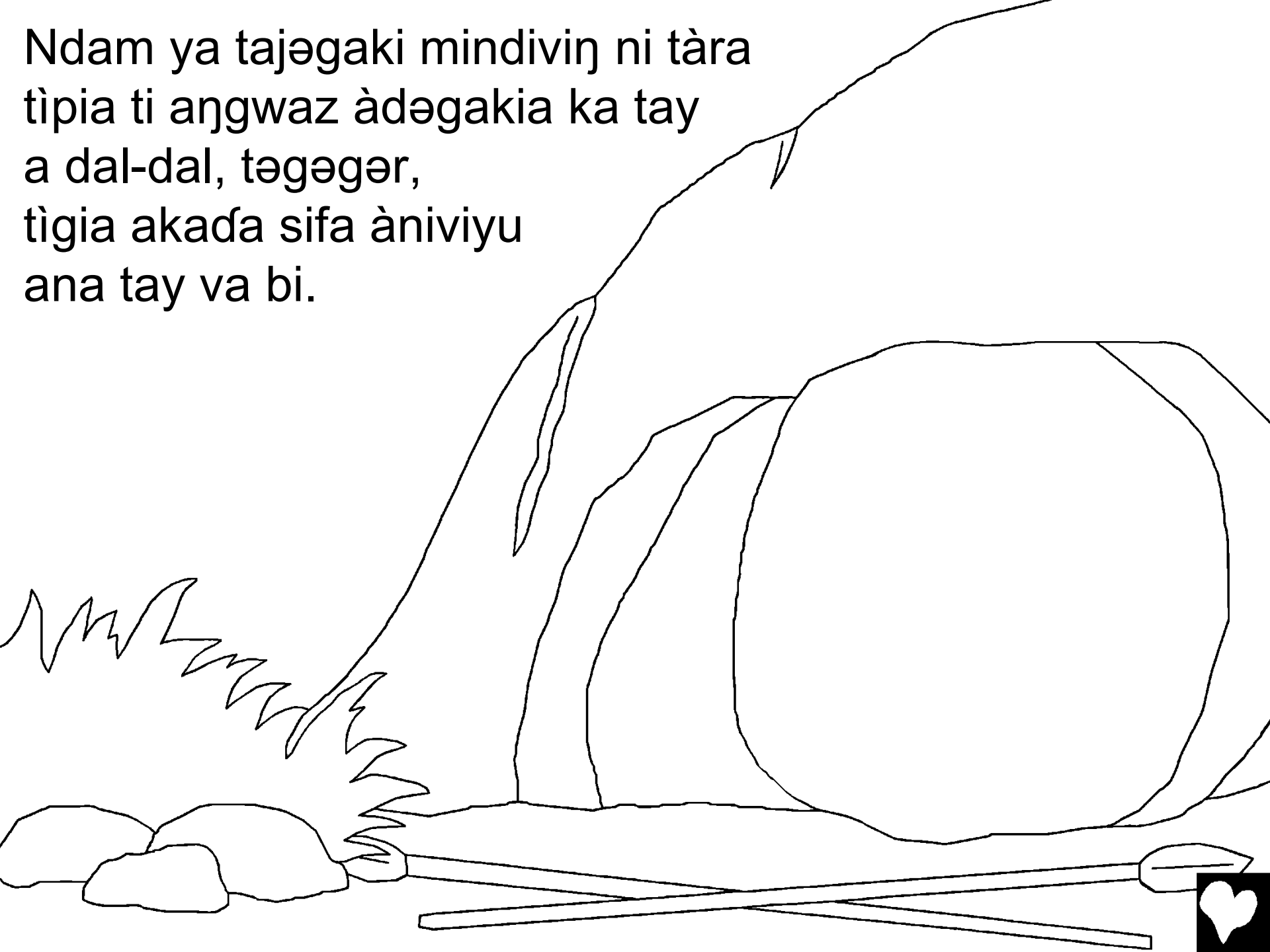


Vad *məpəsabana àra àsləkaba, ge
miledı fat azlərevaya a vad ga
gosku ye enjenjeni zla
nahəma, ata Mari ga kəsa
Magədala ni nday ata
Mari nahanı ni tōru
təmənjiyu mindiviñ
ni. Tōru tınjəa ti
hadı adaday kay
kay,

həya məslər
ga Bay geli
àsləkabiya e melefıt
ba, àbəlādłəña
belim na
məkənjəhadki
digəs.



Ndam ya tajəgaki mindiviŋ ni tàra
tìpia ti anɣwaz àdəgakia ka tay
a dal-dal, təgəgər,
tìgia akada sifa àniviyu
ana tay va bi.



Eslinei məslər ni àhi ana wál ni ahkado :

« Anɣwaz àwər kəli ba. Nèsəra,

kəɖəbum ti Yezu naŋ ya ti

*tàdarfəŋ kà təndal ni ;

àŋgaba e kisim ba, naŋ

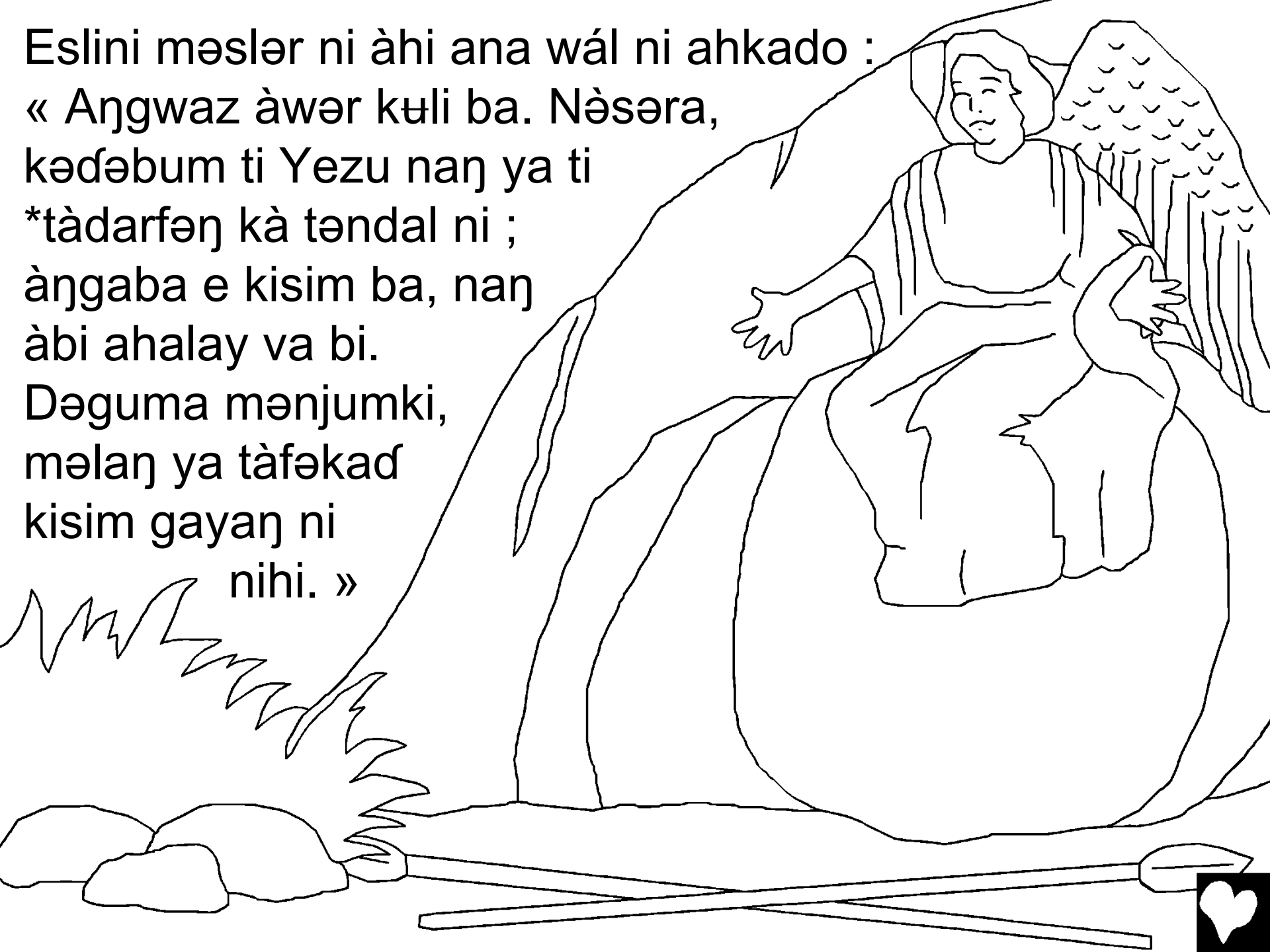
àbi ahalay va bi.

Dəguma mənjumki,

məlaŋ ya tàfəkad

kisim gayan ni

nihi. »



Wəwal nakəŋ tàsləka ke mindiviŋ na
ke wecewecena ; aŋgwaz awər tay,
ay tēbu tēmərvu dal-dal.
Tàcuhworu, tawayay moru
məhi ma gani ana
ndam *maḏəbay Yezu ni.



Ka ma geli hini ti Yezu àngazlivu ana tay,
àhi ana tay ahkado : « Nəgri sa ana
kəli. » Eslini wál ni tərəkioru
tàbəhadí mirdim, tərbəki ahar
ka asak gayan ni, tàzləbay nan.





Kələŋ gani ka ya ti ndam maɗəbay naŋ kru mahar
bəlaŋani ni tɛbu tɛzum zlam nahəma, Yezu nakəŋ
àŋgazlivu ana tay. Àra àŋgazliva ana tay a ti àlɛgi ana
tay aɗaba tɛfəki ahàr ke Melefit ndo, tàwayay mɛgəsiki
pakama ga ndam ya ti tɛɗəm : « Mìpia Yezu a, àŋgaba
e kisim ba » ni ndo palam. Bay geli Yezu àra àhia
pakama na ana tay a nahkay ti Melefit àzoru naŋ
agavəla a huɗ melefit vu, mək ànjəhaɗ kà ahar ga ɗaf
ge Melefit, a məlaŋ ga gəɗakani vu.



Nèdèm nahkay ti adaba Melefit àwaya
mis ga duniya dal-dal. Nahkay àslərbiyu
Wur gayan bəlan bəlanani ni, àvi ana
tay, ti ku way way do tamal àfəkia
ahàr ka Wur na ti èji do, anget
sifa ya àndav day-day
do ni sawan.



Rom 3:23 mis ðek tàgudara zlam a ; nahkay nday drin drin
akaba Melefit Bay njəða-njəðani ni, tòru afa gani koksah.

Rom 6:23 Tamal mis agudar zlam ti aməngət zlam ka
duwa gani ; ere ya aməngət ni ti kisim. Aməmət azuhva
zlam magudarani gayan ni. Ay zlam ya ti Melefit avi ana
mis ni ti avi ana tay ga sulum : avi ana tay ti *sifa ya àndav
ðay-ðay do ni ; avi ti ana nday ya ti tìgia akada mis bəlan
akaba Bay geli Yezu *Krist a ni.

Hebri 9:27 Mis hihiriken i lu amət sak bəlan ciliŋ, kələn gani
Melefit amagrafəŋa seriya.



Efez 2:8,9 Melefit àhəŋgay kɛli ti ga sulum gayan ededɪŋ :
agri sulum gani nani ana kɛli adaba kəfumki ahàr ka nan,
do ni ti àgri ana kɛli ti ka duwa ge tɔwi gekɛli ya kəgrumi ni
do. Zlam gani nani dek ti Melefit àgri ana kɛli ga sulum
gayan zlam gayan. Nahkay ti àhəŋgay kɛli adaba lekɛlɛm
kəgruma tɔwi sulumana palam do, àhəŋgay kɛli ga sulum
gayan cilɪŋ, ti ku way way do èji zlabay àna tɔwi gayan
gayanani ba.

Rom 10:9,10 Pakama gani nahkay hi : Tamal nak nakani
kədəm àna ma gayak kè eri ge mis Yezu ti nan Bay
gəɖakani, tamal kəgəskabá a məbərɔv gayak ba Melefit
àhəŋgaraba nan e kisim ba ti, Melefit amahəŋgay kur.
Tamal mis afəki ahàr ke Krist àna məbərɔv bəlan ti, Melefit
adəm maslanja gani nani mis jireni kè eri gayan. Tamal mis
adəm àna ma gayan kè eri ge mis Yezu ti nan Bay
gəɖakani ti, Melefit amahəŋgay maslanja nani.



Zen 3:16,17 Nèdèm nahkay ti adaba Melefit àwaya mis ga duniya dal-dal. Nahkay àslərbiyu Wur gayan bəlan bəlanani ni, àvi ana tay, ti ku way way do tamal àfəkia ahàr ka Wur na ti èji do, anğət sifa ya àndav day-day do ni sawan. Melefit àslərbiyu Wur gayan a duniya vu ti ga mægəs mis ga duniya ni àna seriya do : àslərbiyu nan ti ga mahəngay mis ga duniya àna nan sawan.

1 Zen 5:11-13 Melefit àhi mam ana leli mam ? Àdèm àvia *sifa ya àndav day-day do ni ana leli a. Sifa gani nani ti mənğət azuhva Wur gayan Yezu Krist. Maslaŋa ya ti àgəskabá Wur ge Melefit a ni ti anğəta sifa. Maslaŋa ya ti àgəskabu Wur ge Melefit ndo nahəma, anğət sifa ndo. Pakama gani nani ti nəbiki ana kuli adaba kəfumkia ahàr ka Wur ge Melefit a ; nawayay ti kəsərum lekəlum kəbum àna *sifa ya àndav day-day do ni.



Meciyu 26-28; Luk 22-24; Zen 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Muyang NT (muy) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1142/MAT.1.MUY>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

